|  |
| --- |
| ALTINYAĞ KOMBİNALARI A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 09/08/1962 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | BİTKİSEL YAĞ ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | 10035 SOKAK NO:7 A.O.S.B. 35560 ÇİĞLİ / İZMİR |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | DOÇ. DR. RAMAZAN ABAY |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | AHMET KORKUT ÖZSOY |
| **(Board of Directors)** |  | MUSTAFA KAYA |
|  |  | İBRAHİM ETEM ÖZSOY |
|  |  | AHMET ERKASLAN |
|  |  | RAMAZAN ABAY |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 90 232 376 84 51 8 (pbx) |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 90 232 376 84 58 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 222 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | --- |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | --- |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE GIDA İŞVERENLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| ***ÖDENMİŞ SERMAYE*** | ***:*** | 6.531.840.000.000 TL |
| ***(Paid-in Capital)*** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | (National) |

**NOT : ŞİRKET 01 EKİMDE BAŞLAYIP 30 EYLÜL DE SONA EREN ÖZEL HESAP DÖNEMİ UYGULAMAKTADIR.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir.** |  | ***The production figures of the Company for the last two years are shown below.*** |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Ham Pamuk Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Ham Ayçiçek Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Nötr Kolza Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Crude Cotton Seed Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Crude Sunflower Seed Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Semirefined Rape Seed Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 5.163 | 33 | -- | -- | --- | - |
| 2001 | 10.651 | 50 | 6.592 | 14 | 2.023 | 2 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Nötr Pamuk Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Nötr Ayçiçek Yağı** | **K.K.O.**  **(%)** | **Nötr Mısırözü Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Semirefined Cotton Seed Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Semirefined Sunflower Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Semirefined Corn Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 5.398 | 6 | 3.830 | 5 | 9.761 | 11 |
| 2001 | 9.712 | 9 | 21.103 | 20 | 13.986 | 13 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Nötr Soya Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Semirefined Soybean Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 1.022 | 1 |
| 2001 | 1.624 | 2 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Rafine Pamuk Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Rafine Ayçiçek Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Rafine Mısırözü Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Refined Cotton Seed Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Refined Sunflower Seed Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Refined Corn Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 3.239 | 3 | 3.753 | 4 | 10.285 | 9 |
| 2001 | 3.796 | 4 | 20.488 | 20 | 13.781 | 13 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Rafine Soya Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Rafine Kolza Yağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Sızma Zeytinyağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Refined Soybean Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Refined Rape Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Extra Vırgin Olive Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 1.024 | 1 | -- | -- | 1 | - |
| 2001 | 1.613 | 2 | 1.978 | 2 | 28 | 1 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Riviera Zeytinyağı (ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Riviera Olive Oil (tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 4 | - |
| 2001 | 39 | 1 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir.** |  | ***The sales figures of the Company for the last two years are shown below.*** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Ham Pamuk Yağı (ton)** | **Ham Ayçiçek Yağı (ton)** | **Ham Mısırözü Yağı (ton)** | **Ham Soya Yağı (ton)** |
|  | ***Crude Cotton Seed Oil (tons)*** | ***Crude Sunflower Seed Oil (tons)*** | ***Crude Corn Seed Oil (tons)*** | ***Crude Soybean Oil (tons)*** |
| 2002 | 110 | 7 | 1.359 | 774 |
| 2001 | 159 | 1.719 | 1.231 | 1.419 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Ham Kolza Yağı (ton)** | **Ham Zeytinyağı (ton)** | **Nötr Pamuk Yağı (ton)** |
|  | ***Crude Rape Seed Oil (tons)*** | ***Crude Olive Oil (tons)*** | ***Semirefined Cotton Seed Oil (tons)*** |
| 2002 | --- | -- | 2.152 |
| 2001 | 22 | 44 | 6.530 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Rafine Pamuk Yağı (ton)** | **Rafine Ayçiçek Yağı (ton)** | **Rafine Mısırözü Yağı (ton)** |
|  | ***Refined Cotton Seed Oil (tons)*** | ***Refined Sunflower Seed Oil (tons)*** | ***Refined Corn Oil (tons)*** |
| 2002 | 2.110 | 4.536 | 10.105 |
| 2001 | 2.861 | 20.263 | 13.376 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Rafine Soya Yağı (ton)** | **Rafine Kolza Yağı (ton)** | **Bitkisel Sıvı (ton)** |
|  | ***Refined Soybean Oil (tons)*** | ***Refined Rape Oil (tons)*** | ***Vegetable Oil (tons)*** |
| 2002 | 980 | -- | 2.198 |
| 2001 | 1.321 | 1.241 | 2.849 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Sızma Zeytinyağı (ton)** | **Riviera Zeytinyağı (ton)** |
|  | ***Extra Vırgin Olive Oil (tons)*** | ***Riviera Olive Oil (tons)*** |
| 2002 | 5 | 8 |
| 2001 | 23 | 33 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir.** |  | ***The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.*** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2002 | 10.215.461.777.257  6.587.566 | 70 | 10.024.641.679.913  6.885.419 | 31,67 |
| 2001 | 6.478.855.348.089  9.532.623 | 45 | 13.786.503.082.857  14.364.816 | 36,05 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir.** |  | ***The on-going investments and projects of the Company are given below.*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| --- | --- | --- | --- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir.** |  | ***The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| Participations | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| ALTINYEM TARIM ÜRÜNLERİ TİC.SAN.A.Ş. | 182.000.000.000 TL | 4,1 |
| ATAER ENERJİ OTO PROD.TİC. | 5.500.000.000.000 TL | 0,3 |
| İTAŞ İZMİR TEKNOPARK A.Ş. | 200.000.000.000 TL | 0,02 |
| ASAD ENERJİ DAĞITIM SAN.TİC. A.Ş. | 1.000.000.000.000 TL | 0,3 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | ***The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.*** |

**A)** Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı),

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| MUSTAFA KAYA  (Yönetim Kurulu Başkan Vekili) | | 871.024 | 13,3 |
| MELİH KAYA | | 871.024 | 13,3 |
| Toplam | | **1.742.048** | **26,6** |

**B)** Ortaklık yönetim ve denetim organlarında görevli pay sahibi kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| A.KORKUT ÖZSOY  Yönetim Kurulu Başkanı | | 301.972 | 4,6 |
| İBRAHİM ETEM ÖZSOY  Yönetim Kurulu Üyesi | | 28 | 0,4 |
| AHMET ERKASLAN  Yönetim Kurulu Üyesi | | 71.730 | 1,09 |
| RAMAZAN ABAY  Yönetim Kurulu Üyesi – Genel Müdür | | 236.446 | 3,6 |
| Toplam | | **610.176** | **9,69** |

**C)** Ortaklık genel müdür, genel müdür yardımcısı, bölüm müdürü yada benzer yetki ve sorumluluk veren

diğer ünvanlara sahip yöneticileri (ayrı ayrı),

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| “B” bölümünde Genel Müdür yazılmıştır. | |  |  |

**D)** (A), (B) ve (C) alt başlıklarında belirtilen hissedarlar ile birinci dereceden akrabalık ilişkisi bulunan pay sahibi

kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| M.AHMET ÖZSOY | | 380.000 | 5,8 |
| A.ERDEM ÖZSOY | | 275.000 | 4,2 |
| GÖNÜL PEKER | | 275.000 | 4,2 |
| NURİŞ PEKER | | 35.000 | 0,53 |
| SALİH PEKER | | 35.000 | 0,53 |
| ERDEM EMRE ÖZSOY | | 35.000 | 0,53 |
| SABRİ ETEM ÖZSOY | | 35.000 | 0,53 |
| FEYZİ KAYA | | 50.913 | 0,77 |
| LEBİBE KAYA | | 131.068 | 2,00 |
| SEDA KAYA | | 60.913 | 0,77 |
| KEREM ÖZSOY | | 64.800 | 0,99 |
| SELİM ÖZSOY | | 64.800 | 0,99 |
| MERAL ÖZSOY | | 4.000 | 0,06 |
| CEM ERKASLAN | | 20.000 | 0,3 |
| BEYHAN ERKASLAN | | 71.702 | 1,09 |
| A.ERKAN ÖZSOY | | 19.830 | 0,3 |
| Toplam | | **1.558.026** | **23,59** |

**E)** Sermaye yada toplam oy hakkı içinde %10'dan az paya sahip olmakla birlikte, (A) alt başlığında belirtilen

tüzel kişi ortaklar ile aynı holding, grup yada topluluk bünyesinde bulunan tüzel kişi ortaklar ( ayrı ayrı )

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| Yoktur | |  |  |

**F)** Diğer ortaklar (halka açık kısım)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| Halka Açık Kısım | | 1.347.840 | 20,63 |
| Diğer Ortaklar (48 Kişi) | | 1.273.750 | 19.49 |
| Toplam | | **2.621.590** | **40.12** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Tutar (Milyon TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
|  | ***Amount (TL Million)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| **GENEL TOPLAM (A+B+C+D+E+F)** | | **6.531.840** | **100** |